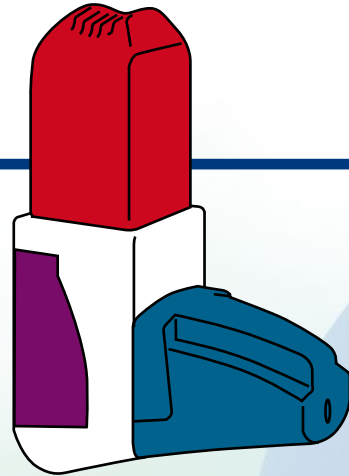




# Easyhaler



## Indicaciones de uso

- Antes de tomar el inhalador expulse todo el aire de los pulmones. No expulse aire en el interior de la boquilla.
- Una vez colocada la boquilla del dispositivo en la boca, coja aire sin parar hasta llenar el tórax completamente, retire el inhalador de la boca y aguante la respiración 10 segundos.
- Las dosis restantes se muestran en un ventana pequeña (indicador de dosis). El contador gira cada 5 activaciones. Cuando quedan 20 activaciones los números aparecen en rojo.
- Enjuague la boca con agua para eliminar restos del medicamento.
- Utilice un pañuelo de papel o paño seco para limpiar la boquilla.
- No limpie la boquilla con agua ni paños húmedos.
- Guarde el inhalador cerrado y en lugar seco.

## Instrucciones

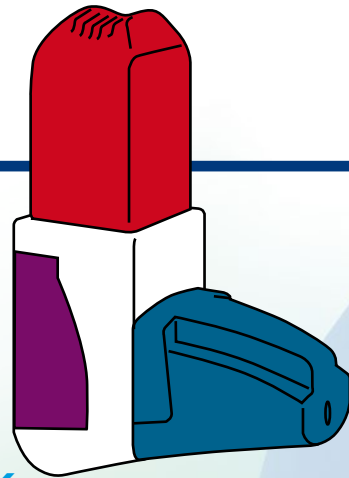
1	2	3	4
Quitar el tapón.	Agitar enérgicamente entre 3 y 5 veces.	Colocar en posición correcta, en forma de "L" y presionar el inhalador hasta oír un click y espere hasta oír un segundo click.	Efectuar una espiración completa.
5	6	7	8
Colocar los labios alrededor de la pieza bucal e inspirar profunda, rápida, y sostenidamente durante unos 8 segundos.	Mantener la inspiración durante 8 segundos y expulsar el aire lentamente. *	Retirar el inhalador, taparlo y enjuagar la boca al finalizar las inhalaciones.	Cerrar el dispositivo.

\* Si se precisan nuevas dosis de este u otro inhalador, esperar un mínimo de 30 segundos entre cada una de ellas.








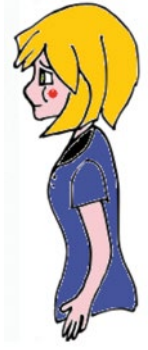


# Jarraibideak

## Easyhaler



### Erabilera -jarraibideak

- Inhalagailua hartu aurretik, biriketako aire guztia kanpora ezazu. Ez bota arnasa ahokoaren barruan.
- Gailuaren ahokoa ahoan duzula, hartu arnasa, gelditu gabe, toraxa erabat bete arte; kendu ezazu inhalagailua ahotik, eta arnasketari 10 segundoz eutsi iezaiozu.
- Gailuan geratzen diren dosiak leiho txikian (dosiaren adierazlea) adierazita daude. Bost hartualdi egiten diren bakoitzean, kontagailua biratu egiten da. 20 hartualdi geratzen direnean zenbakiak gorritz agertuko dira.
- Ahoa urarekin garbitu ezazu, medikamentuaren hondarrak kentzeko.
- Paperezko musuzapi bat edo zapi lehor bat erabil ezazu ahokoa garbitzeko.
- Ez garbitu ahokoa urarekin edo zapi hezeekin.
- Gorde inhalagailua, itxita, leku lehor batean.

1	2	3	4
<p>Tapoia kendu.</p> 	<p>Astindu gailua indarrez, 3 - 5 aldiz.</p> 	<p>Gailua zuzen jarri, "L" forman, eta zanpatu inhalagailua "klik" bat entzun arte. Itxaron ezazu bigarren "klik" bat entzun arte.</p> 	<p>Arnasa bota, birikak hustu arte.</p> 
5	6	7	8
<p>Jarri ahokoa ezpainen artean, eta arnasa sakon hartu, azkar eta etengabe 8 segundoz.</p> 	<p>Arnas-hartzeari 8 segundoz eutsi eta, ondoren, airea poliki-poliki bota.*</p> 	<p>Kendu inhalagailua, estali eta ahoa urarekin garbitu inhalazioak amaitutakoan.</p> 	<p>Gailua itxi.</p> 

\* Inhalagailu honen edo beste baten dosi gehiago behar badira, gutxienez 30 segundo itxaron hartualdi baten eta hurrengoaren artean.